

GY]b'9fgWXY]bYb'j]b'<]XVi f[\Ui gYb'k YW_hY'9f]bbYfi b[Yb'Ub
j Yf[Ub[YbY'HU[Yž'U'g'X]Y'A YbgWXYb'g]W'ZØf'XUg'Gd]Y''i bX'X]Y
@Y]ghi b[Yb']\fYf'<Y'XYb'VY[Y]ghYfhYb'": Øf'X]Y'À'hYfYb
; YbYfUh]cbYbž'X]Y'F UUV'k À\fYbX'gY]bYf'U_h]j Yb'NY]h
VYk i bXYfhYbž'k Uf'Yf'b]W'h'bi f'Y]b'Gd]Y'Yfž'gcbXYfb'Y]b'G]bbV]X
ZØf'@Y]XYbgWUZh'i bX'<]b[UvY'ja 'Gdcfh'" 8 Ug']gh'XcW'>Øf[Yb
F UUV3 'ZfU[hY'g]W'gc'a UbWXYf': Ubž'U'g'Yf']\b'Ui Z'XYa 'D'Uhn'gU\"

9]b'A Y]ghYf'XYf'B Uh]cbU`a Ub bgW UZh

8]Y'? Uff]YfY'XYg'Y\Ya U'] [Yb': i » VU`dfcZ]g'k]fX'b]W'h'bi f'Xi fW
gY]bY'J YfY]bg'Y]ghi b[Yb' [YdfÀ[h'F UUV'k Uf'Ui W'Y]b'HY]'XYf
B Uh]cbU`a Ub bgW UZh'XYf'88 F'i bX'gd]Y'hY']b']bg[YgUa h'&
@AbXYfgd]Y'Ybž'k cVY]'Yf'gYW'g'HcfY'Yfn]Y'hY'"GY]bY'9fZU\fi b[Yb
Ui Z]bhYfbUh]cbU'Yf'9VYbYž']bgVYgcbXYfY'VY]a '9i fcdUdc_U'XYf
Dc_U'g]Y[Yfž'g]bX'Y]b'k Y]hYfYf'6Yk Y]g'ZØf'gY]b'HU'Ybh'i bX'gY]bY
J]Y'gY]h][_Y]h'U'g'Gd]Y'Yf"

9]b'J Yfa ÅW hb]gž'X Ug'V`Y]Vh

8]Y'K]YXYfVY[Y[bi b['a]h'Øf[Yb'F UUV']b'<]XVi f[\Ui gYb'\Uh
X]Y'6YXYi hi b['XYg': i » VU`g'U'g'; Ya Y]bgW UZh'gYf'YVb]g'bcW
Y]ba U'j YfXYi h]W'h'F UUVg'? Uff]YfY'i bX'9fZc`[Y'\UVYb'b]W'h'bi f
gY]bYb'J YfY]b']b'>bU' [YdfÀ[hž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'<YfnYb'j]Y'Yf
: Ub]b'<]XVi f[\Ui gYb'VYfØ\fh'"8]YgYf'\]ghcf]gWY'6Yni [']Vh
U_hi Y`Yb'i bX'ni _ØbZh][Yb'; YbYfUh]cbYb'Y]b'J cfV]'Xž'k Å\fYbX'g]Y
XYb'Gdcfh'gY'Vgh'YVYb'i bX'']YVYb"

: Un]h. '8]Y'6YXYi hi b['XYg': i » VU`g']b
<]XVi f[\Ui gYb

8]Y'6Y[Y[bi b['j cb'>Øf[Yb'F UUV']gh'a Y\f'U'g'bi f'Y]b
5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'a]h'Y]bYa 'Y\Ya U'] [Yb'Gd]Y'Yf'/g]Y
gma Vc`g]Yfh'X]Y'6fØW_Y'nk]gWYb'J Yf[Ub[Yb\Y]h'i bX'; Y[Ybk Ufh
]a ': i » VU`"8]Y'GhUXh'<]XVi f[\Ui gYb'XUfZghc`n'XUfUi Z'gY]bž
gc`WY'@Y[YbXYb']b']\fYb'; YgW]W'hYb'ni '\UVYb'"8]Y
9f]bbYfi b[Yb'Ub'F UUVg'? Uff]YfY'k YfXYb'k Y]hYf\]b'X]Y

; Ya Y]bgW\ UZh]bgd]f]YfYb`i bX`XYb`GhY`Ybk Yfh`XYg: i » VU`g`U`g
k]W\h][Yf`HY]`XYf`_i `hi f\]ghcf]gW\Yb`≠Ybh]h`h`XYf`FY[]cb
VYhcbYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY